This document 2025 -11-1 0

The Town Planning Board will formally acknowledge the date of receipt of the application only upon receipt of all the required information and documents.

<u>Form No. S16-I</u> 表格第 S16-I 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to proposals not involving or not only involving: 適用於建議不涉及或不祇涉及:

- (i) Construction of "New Territories Exempted House(s)"; 興建「新界豁免管制屋宇」;
- (ii) Temporary use/development of land and/or building not exceeding 3 years in rural areas or Regulated Areas; and 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展;及
- (iii) Renewal of permission for temporary use or development in rural areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途或發展的許可續期

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「 v 」 at the appropriate box 請在適當的方格内上加上「 v 」 號

w-see-see		
For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/47/189
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	2025 -11-) 0

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件 (倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾盎路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

i		
	1. Name of Applicant 申請人姓名/名稱	
	(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 /▼Company 公司 /□Organisation 機構)	
	South China Athletic Association	

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 /□Ms. 女士 / Company 公司 /□Organisation 機構)

KTA Planning Limited

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	South China Athletic Association 88 Caroline Hill Road in Wong Nai Chung
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 6,132 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 31,327.12 sq.m 平方米☑About 約
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	Nil sq.m 平方米 □About 約

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號			Approved Wong Nai Chung OZP No.	S/H7/21
(e)		d use zone(s) involv 的土地用途地帶	ed	"Other Specified Uses" annotated "Sp Recreation Club"	orts and
(f)	Vacant f) Current use(s) 現時用途 (If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面积				· •
4.	"Cu	rrent Land Ow	ner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地	也擁有人」
The	applic	ant 申請人 -			
	is the	sole "current land	owner"#& (pl 有人」 ^{#&} (訴	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof	of ownership).
				(please attach documentary proof of ownership). (請夾附業權證明文件)。	
		t a "current land ow 是「現行土地擁有			
				vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第6部分)。	
5.	Stat	ement on Owne	wia Conso	nt/Notification	
J.				和土地擁有人的陳述	
(a)	invo 根據	lves a total of	"c	nd Registry as at(DD/M current land owner(s) " [#] . 年月	/
(b)	The	applicant 申請人 -			
				"current land owner(s)".	
	已取得				
		Details of consent	of "current l	and owner(s)"# obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有 人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)				
		(Please use senarate s	heets if the sna	ace of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空	間不足,譜另百說明)

			rrent land owner(s)" # r	notified 已獲通知「B	現行土地擁有人」 [#]		
	La	o. of 'Current nd Owner(s)' 現行土地擁 人」數目	Land Registry where	of premises as shown i notification(s) has/hav 泰已發出通知的地段號	e been given	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)	
	;						
	(Plea	ise use separate s	sheets if the space of any l	box above is insufficient.	如上列在何方格的空	間不足,請另頁說明)	
	已採	《取合理步驟》	以取得土地擁有人的同	nt of or give notificatio)。詳情如下:	L. A with the New	
	Reas			wner(s) 取得土地擁			
	□ sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) ^{#&} 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}						
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟						
	□ published notices in local newspapers on (DD/MM/YYYY) ^{&} 於(日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}						
		-	in a prominent position	/ n on or near application YYY)&	site/premises on		
		於	(日/月/年)右	E申請地點/申請處所	f或附近的顯明位置	貼出關於該申請的通	
		office(s) or ru 於	ral committee on	(DI	D/MM/YYYY)&	committee(s)/managen 員會/互助委員會或管	
	Others 其他						
		others (please 其他(請指明	• • •				
	-						
	7	/					
	/ -						
/							

6.	Type(s)	of Application 申請類別			
	Type (i) 第(i)類	Change of use within existing building or part thereof 更改現有建築物或其部分內的用途			
	Type (ii) 第(ii)類	Diversion of stream / excavation of land / filling of land / filling of pond as required under Notes of Statutory Plan(s) 根據法定圖則《註釋》內所要求的河道改道/挖土/填土/填塘工程			
	Type (iii) 第(iii)類	Public utility installation / Utility installation for private project 公用事業設施裝置/私人發展計劃的公用設施裝置			
	Type (iv) 第(iv)類	Minor relaxation of stated development restriction(s) as provided under Notes of Statutory Plan(s) 略為放寬於法定圖則《註釋》內列明的發展限制			
2		Use / development other than (i) to (iii) above 上述的(i)至(iii)項以外的用途/發展			
註 1 Note	Note 1: May insert more than one「✓」. 註 1: 可在多於一個方格内加上「✓」號 Note 2: For Development involving columbarium use, please complete the table in the Appendix. 註 2: 如發展涉及靈灰安置所用途,請填妥於附件的表格。				

on 供第(i)類申讀
sq.m 平方米
(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
Number of units involved 涉及單位數目
Domestic part 住用部分
Non-domestic part 非住用部分
Floor(s)

(ii) For Type (ii) applic	cation 供第(ii)類申讀	
,	Diversion of stream 河道改道	
	□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 sq.m 平方米 Depth of filling 填塘深度 m*	□About 約 □About 約
(a) Operation involved 涉及工程	□ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 Depth of filling 填土厚度 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積 Depth of excavation 挖土深度 □ m ※ □ Popth of excavation 挖土深度 □ m ※ (Please indicate op site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream d of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用國別顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或	
(b) Intended use/development 有意進行的用途/發展		
2		
(III) For Time (III) amb	eafon (####################################	
(M) For Trype (M) appli	Catton (現実)(III)(原理)	
(M) <u>For Type (M) amlt</u>	□ Public utility installation 公用事業設施裝置	
(M) For Trove (M) and the		
(M) For Type (M) applic	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimeach building/structure, where appropriate	高度和闊度 installation H)
(組) For Type (組) applic (a) Nature and scale 性質及規模	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimeach building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、同时,可以由於一個人工的工作。 Number of provision 數學 Dimension of each /building/structure (m) (LxWxF) 每個裝置/建築物/構築物的	高度和闊度 installation H)
(a) Nature and scale	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimeach building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、同时,可以由於一個人工的工作。 Number of provision 數學 Dimension of each /building/structure (m) (LxWxF) 每個裝置/建築物/構築物的	高度和闊度 installation H)
(a) Nature and scale	□ Public utility installation 公用事業設施裝置 □ Utility installation for private project 私人發展計劃的公用設施裝置 Please specify the type and number of utility to be provided as well as the dimeach building/structure, where appropriate 請註明有關裝置的性質及數量,包括每座建築物/構築物(倘有)的長度、同时,可以由於一個人工的工作。 Number of provision 數學 Dimension of each /building/structure (m) (LxWxF) 每個裝置/建築物/構築物的	高度和闊度 installation H)

(iv) [,]]	For Type (iv) application	供第(心)類単讀				
1		minor relaxation of stated development restriction(s) and also fill in the				
1	proposed use/development and development particulars in part (v) below— 請列明擬議略為放寬的發展限制並填妥於第(v)部分的擬議用途/發展及發展細節—					
	謂为明打無說順告為IX 見可發於[於明] <u>亚埃安](5 第(V)可以可數議用 25 發接以發接細則</u>					
	Plot ratio restriction 地積比率限制	From 由 to 至				
	Gross floor area restriction 總樓面面積限制	From 由sq. m 平方米 to 至sq. m 平方米				
. 🗆	Site coverage restriction 上蓋面積限制	From 由% to 至%				
	Building height restriction 建築物高度限制	From 由 m 米 to 至 m 米				
	7-771 37 32 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37 37	From 由 mPD 米 (主水平基準上) to 至				
		mPD 米 (主水平基準上)				
		From 由storeys 層 to 至storeys 層				
_	Non-building area restriction					
	非建築用地限制	From 由 m to 至 m				
	Others (please specify)					
/	 其他(請註明)					
(v) <u>1</u>	for Type (v) application A	(第60)類目 面				
	Pro	posed SCAA Sport Link (Place of Recreation, Sports or Culture)				
(a) Pro	oposed e(s)/development	occord Co. It Coport Limit (Flace of Recreation, Operito of California)				
	議用途/發展					
	(Pleas	e illustrate the details of the proposal on a layout plan 請用平面圖說明建議詳情)				
(b) <u>De</u>	velopment Schedule 發展細節					
	oposed gross floor area (GFA) ‡	疑議總樓面面積 31,327.12 sq.m 平方米 ✔About 约 About 5.11 (based on notional application site boundary);				
	Proposed plot ratio 擬議地槓比率 About 2.96 (based on the overall SCAA Complex)					
	Proposed Site Coverage 擬鍛工盃回槓 about 41.7% (based on the overall SCAA Complex)					
	Proposed no. of blocks 擬議座數 Proposed no. of storeys of each block 每座建築物的擬議層數					
ric	oposed no. of storeys of each bit	CK 母座是祭初时娛吶團數storeys /曹 □ include 包括storeys of basements 層地庫				
1		口 exclude 不包括storeys of basements 層地庫				
D	mosed building height of sock b	45.4				
l ru	Proposed building height of each block 每座建築物的擬議高度					
		30.203 (IIOIII a IIIeali Sile m ** LAhout 20				

☐ Don	nestic par	t 住用部分				
	GFA 總	婁面面積		sq. m 平方米	口About 約	
	number (of Units 單位數目				
	average	unit size 單位平均面	積	sq. m 平方米	□About 約	
	estimate	d number of resident	s 估計住客數目	••••		
Non	n-domestic	part 非住用部分		GFA 總樓面面	積	
□ eating place 食肆				sq. m 平方米	□About 約	
□ hotel 酒店			sq. m 平方米	口About 約		
				(please specify the number of rooms		
				請註明房間數目)		
	office 辦	公室		sq. m 平方米	□About 約	
	shop and	l services 商店及服務	务行業	sq. m 平方米	□About 約	
				·		
	Governn	nent, institution or co	mmunity facilities	(please specify the use(s) and	concerned land	
	政府、標	機構或社區設施		area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的	内地面面積/總	
				樓面面積)		
			•			
					•	
\mathbf{Z}	other(s)	其他		(please specify the use(s) and	concerned land	
				area(s)/GFA(s) 請註明用途及有關的地面面積/總		
				樓面面積)		
				Sports and Recreation: About 3	31,327.12 sq.m	

☐ Ope	en space 付	 茂		(please specify land area(s) 請註明均	也面面積)	
	private o	pen space 私人休憩	用地	sq. m 平方米 🛭 Not l	ess than 不少於	
	public of	en space 公眾休憩	用地	sq. m 平方米 🛚 Not l	ess than 不少於	
(c) Hee(c)	of differ	ent floors (if applical	ole) 各樓層的用途 (如適	- W. M. 2-14	1	
			7C) 在"较信口"开龙 (XD)			
[Block n	-	[Floor(s)]		[Proposed use(s)]		
[座	赵]	[層數]		[擬議用途]		
		2-3/F	Ball.Courts./Anc	illary. Uses .(e.g., WC & Changin	ıg	
,,,,,,,,,,			Rooms) / Plant.Ro	· ·		
		1/F	Multi-purposes Ro	ooms / Ancillary Office / Ancilla	ry Uses	
				ging Rooms) / Ball Courts		
******		G/F	Car Park / E&Mla	ce		
		1		Ve her had be		
			ifany) 露天地方(倘有)			
Landsc	aped Ai	rea. Maintenand				
••••••					•••••	
					••••••	

7. Anticipated Completi 擬議發展計劃的預		of the Development Proposal 時間	
擬議發展計劃預期完成的年份及 (Separate anticipated completion Government, institution or comm	及月份(分 times (in unity facili	month and year) should be provided for the proposed public open	,
12/2030	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•••••
			••••

*************************************	• • • • • • • • • • • • •		
O Wakin-law Angong Aum		/ .e.l - D / D	_
		it of the Development Proposal	
擬議發展計劃的行	単烟	女排 	 .
Any vehicular access to the site/subject building? 是否有車路通往地盤/有關建築物?	Yes 是	There is an existing access. (please indicate the street na appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) Caroline Hill Road There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)	••••••
建宗彻:		有一條擬讓単路。(謂仕阃則顯不,业社·切學路的周支/ 	
	No 否		
	·	(Dlaces and Grand of the Constitution of the C	
	Yes 是	☑ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示)	
		Private Car Parking Spaces 私家車車位	63
		Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	9
Any provision of parking space		Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	
for the proposed use(s)?		Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位	
是否有為擬議用途提供停車		Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位	
位?		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		-	
	No否		
	·		
	Yes 是	 ✓ (Please specify type(s) and number(s) and illustrate on plan) 請註明種類及數目並於圖則上顯示) Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 	
Any provision of		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	
loading/unloading space for the		Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車車位	
proposed use(s)? 是否有為擬議用途提供上落客		Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	1
貨車位?		Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
		General pick-up/drop off layby	1
	,		
	No否		

velopme	ent Proposal 擬議發展計劃	的影響	
r not prov	riding such measures.		verse impacts or give
Yes 是 No 否 Yes 是	【 (Please indicate on site plan the boundar the extent of filling of land/pond(s) and/(請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘園) □ Diversion of stream 河道改造□ Filling of pond 填塘 Area of filling 填塘面積 Depth of filling 填塘深度 □ Filling of land 填土 Area of filling 填土面積 □ Depth of filling 填土面積 □ Depth of filling 填土面積 □ Area of filling 填土面積 □ Depth of filling 填土面積 □ Depth of filling 填土回積 □ Excavation of land 挖土 Area of excavation 挖土面積	ry of concerned land/pond(s), and partion excavation of land) 野線,以及河道改道、填塘、填土) 道 sq.m 平方米 □ m 米 □ sq.m 平方米 □ m 米 □	iculars of stream diversion, B/或挖土的細節及/或範]About 約]About 約]About 約]About 約
On trafficon water On drain On slope Affected Landscap Tree Fell Visual Ir Others (I	ic 對交通 er supply 對供水 hage 對排水 es 對斜坡 d by slopes 受斜坡影響 hpe Impact 構成景觀影響 lling 砍伐樹木 mpact 構成視覺影響 Please Specify) 其他 (請列明) estate measure(s) to minimise the impact at breast height and species of the affi at breast height and species of the a	ected trees (if possible) 財木,請說明受影響樹木的數 ning Statement.	目、及胸高度的樹幹
	No 否 Yes 是 No 否 Yes 是 No ac Yes B.	e separate sheets to indicate the proposed mear not providing such measures. 注明可盡量減少可能出現不良影響的措施, Yes 是 Please provide details 請提供 No 否 Please provide details 請提供 Blease provide details 請提供 Wes 是 (Please indicate on site plan the boundant the extent of filling of land/pond(s) and/(indicate on filling indicate on site plan the boundant of the extent of filling of land indicate on filling indicate on site plan the boundarian indicate on site plan th	Yes 是

11. Declaration 聲明						
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。						
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。						
Signature □ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 簽署						
PAULINE AM Deputy Managing Director Name in Block Letters Position (if applicable) 姓名(請以正楷填寫) 職位 (如適用)						
Professional Qualification(s) ■ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 ■ #KIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他						
on behalf of 代表 KTA Planning winited						
☑ Company 公司 / □ Organisation Name and Chop (if applicable) 機構名稱及蓋章(如適用) Date 日期 17/10/2025 (DD/MM/YYYY 日/月/年)						

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規 劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 - 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

10. Justifications 理由
The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明。
Please refer to the Supporting Planning Statement.

For Developments involving Columbarium Use, please also complete the following: 如發展涉及靈灰安置所用途,請另外填妥以下資料:				
Ash interment capacity 骨灰安放容量@				
Maximum number of sets of ashes that may be interred in the niches 在龕位內最多可安放骨灰的數量 Maximum number of sets of ashes that may be interred other than in niches 在非龕位的範圍內最多可安放骨灰的數量				
Total number of niches 龕位總數				
Total number of single niches . 單人龕位總數				
Number of single niches (sold and occupied) 單人龕位數目(已售並佔用) Number of single niches (sold but unoccupied) 單人龕位數目(已售但未佔用) Number of single niches (residual for sale) 單人龕位數目(待售)				
Total number of double niches 雙人龕位總數				
Number of double niches (sold and fully occupied) 雙人龕位數目(已售並全部佔用) Number of double niches (sold and partially occupied) 雙人龕位數目(已售並部分佔用) Number of double niches (sold but unoccupied) 雙人龕位數目(已售但未佔用) Number of double niches (residual for sale) 雙人龕位數目(待售)				
Total no. of niches other than single or double niches (please specify type) 除單人及雙人龕位外的其他龕位總數(請列明類別)				
Number. of niches (sold and fully occupied) 龕位數目 (已售並全部佔用) Number of niches (sold and partially occupied) 龕位數目 (已售並部分佔用) Number of niches (sold but unoccupied) 龕位數目 (已售但未佔用) Number of niches (residual for sale) 龕位數目 (待售)				
Proposed operating hours 擬議營運時間				
 				
在該鑿灰安置所並非龕位的範圍內,總共最多可安放多少份骨灰;以及 - the total number of sets of ashes that may be interred in the columbarium.				

Gist of Application 申請摘要							
consultees, uploaded available at the Plan (請 <u>盡量</u> 以英文及中	d to the ning End 文填寫 劃資料函	Town Planning Boa quiry Counters of the 。此部分將會發送 查詢處供一般參閱。	ard's Website for Planning Depar 予相關諮詢人士)	brows	sing and free for general inf	rt will be circulated to relevant downloading by the public and formation.) 委員會網頁供公眾免費瀏覽及	
Application No.	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)						
申請編號							
Location/address							
位置/地址							
	South China Athletic Association 88 Caroline Hill Road in Wong Nai Chung						
Site area 地盤面積				6,13	32 s	sq. m 平方米♥About 約	
	(includ	les Government land	of包括政府占	土地	Nil	sq. m 平方米 口About 約)	
Plan 圖則	Approved Wong Nai Chung OZP No. S/H7/21						
Zoning 地帶	"Other Specified Uses" annotated "Sports and Recreation Club"						
Applied use/ development 申請用途/發展	development					on, Sports or Culture)	
(i) Gross floor are			sq.m	平方:	************************************	Plot Ratio 地積比率	
and/or plot rat 總樓面面積及 地積比率		Domestic 住用		\square N	bout 約 ot more than 多於	□About 約 □Not more than 不多於	
		Non-domestic 非住用	31,327.12	\square N	bout 約 ot more than 多於	About 5.11 (based on notional application site boundary); About 2.96 (based on the overall SCAA Complex)	
(ii) No. of blocks 幢數		Domestic 住用					
		Non-domestic 非住用				1	
·		Composite 綜合用途			٠,		

(iii)	Building height/No.	Domestic	
	of storeys 建築物高度/層數	住用 	m 米 □ (Not more than 不多於)
	·		mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
,	•		Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Non-domestic 非住用	About 38.205 (from a mean m 米 site formation level of +7.195) □ (Not more than 不多於)
			About 45.4 mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			4 Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
		Composite 綜合用途	m 米 □ (Not more than 不多於)
<u> </u> 			mPD 米(主水平基準上) □ (Not more than 不多於)
			Storeys(s) 層 □ (Not more than 不多於)
			(□Include 包括/□ Exclude 不包括 □ Carport 停車間 □ Basement 地庫 □ Refuge Floor 防火層 □ Podium 平台)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		ased on notional application site boundary); based on the overall SCAA Complex) About 約
(v)	No. of units 單位數目		,
(vi)	Open space 休憩用地	Private 私人	sq.m 平方米 🗆 Not less than 不少於
		Public 公眾	sq.m 平方米 口 Not less than 不少於

No. of parking	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數	72
unloading spaces	Private Car Parking Spaces 私家車車位	63
	Motorcycle Parking Spaces 電單車車位	9
毕 征数日	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位	a
	1 77 7113 (2007 474)	
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys	2
		_
	Divided by Color By S. March S. St. St. St. St. St. St. St. St. St.	
	Taxi Spaces 的土車位	
	Coach Spaces 旅遊巴車位	
	Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位	
	Medium Goods Vehicle Spaces 中型貨車位	
	Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位	. 1
	Others (Please Specify) 其他 (請列明)	
	General pick-up/drop off layby	1
W		
	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 車型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 車型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件	(2)	
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓字位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他(請註明)		
	_	
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Air Ventilation Assessment - Expert Evaluation		
Note: May insert more than one 「✔」. 註:可在多於一個方格內加上「✔」號		
1.0		

- 會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

此為空白頁。

This is a blank page.